
DEWALT®

XR LI-ION

Figura 1

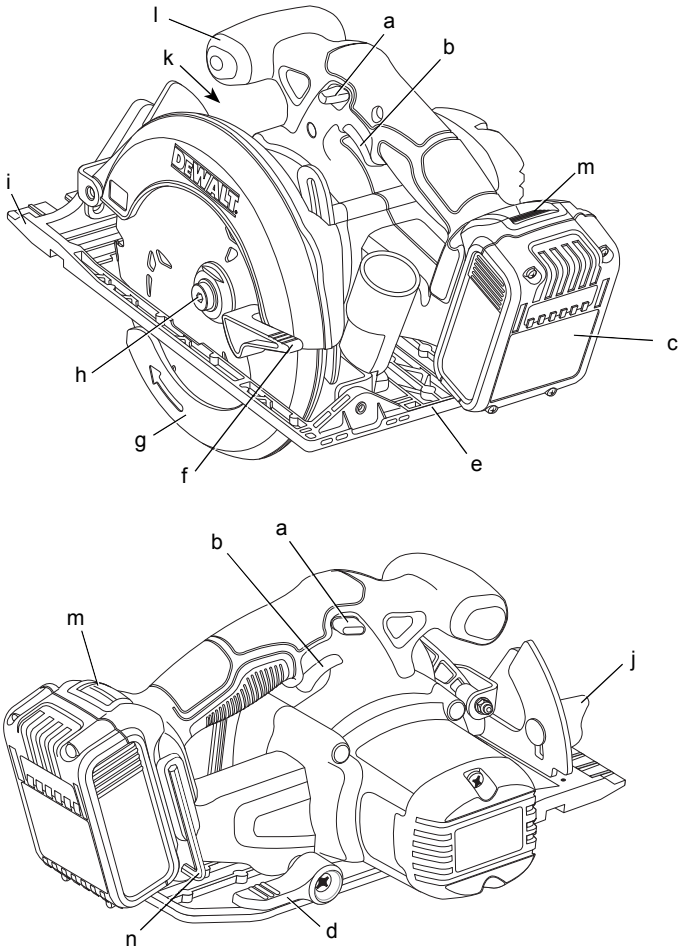


Figura 2

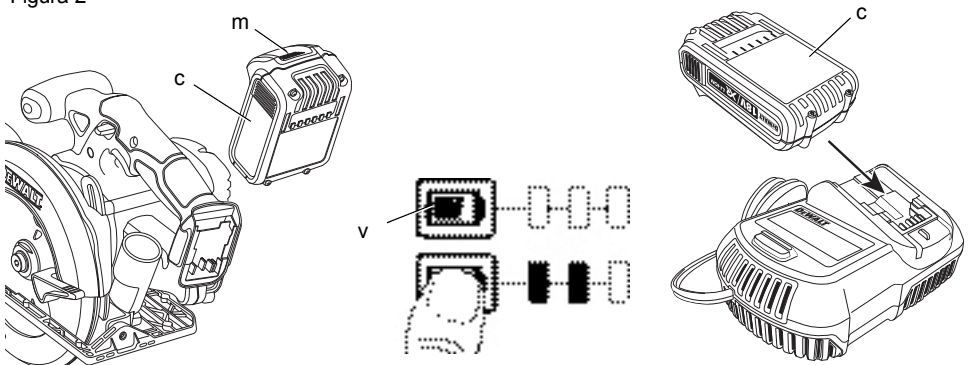


Figura 3

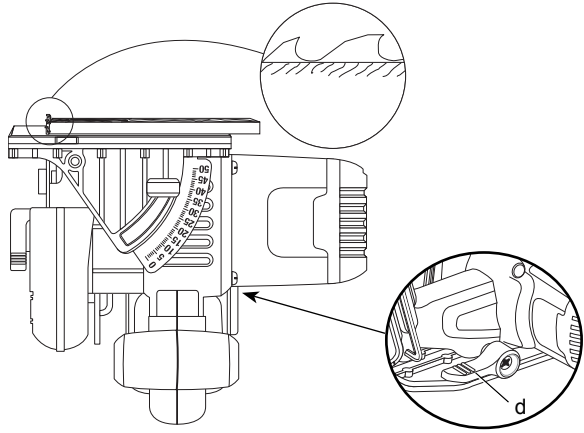


Figura 4

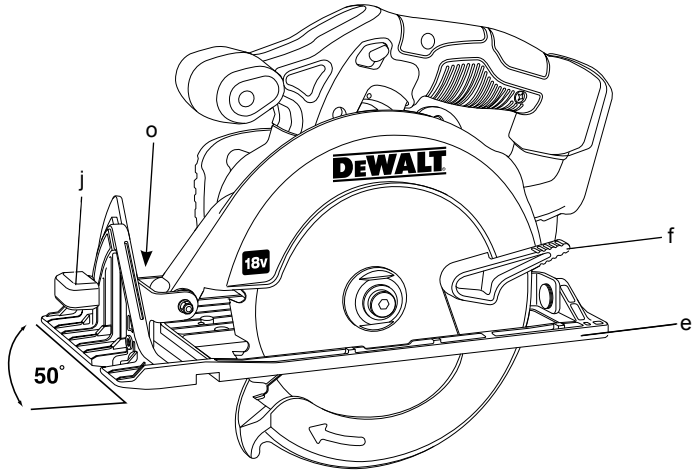


Figura 5

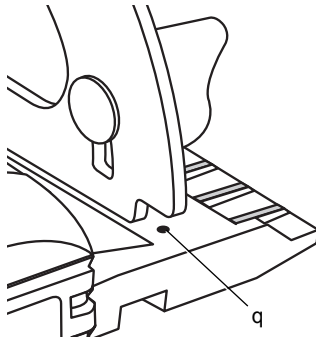


Figura 6

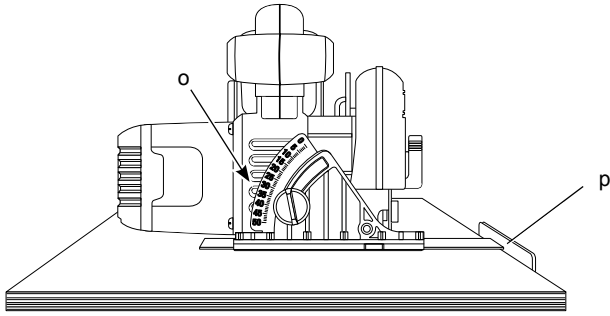


Figura 7

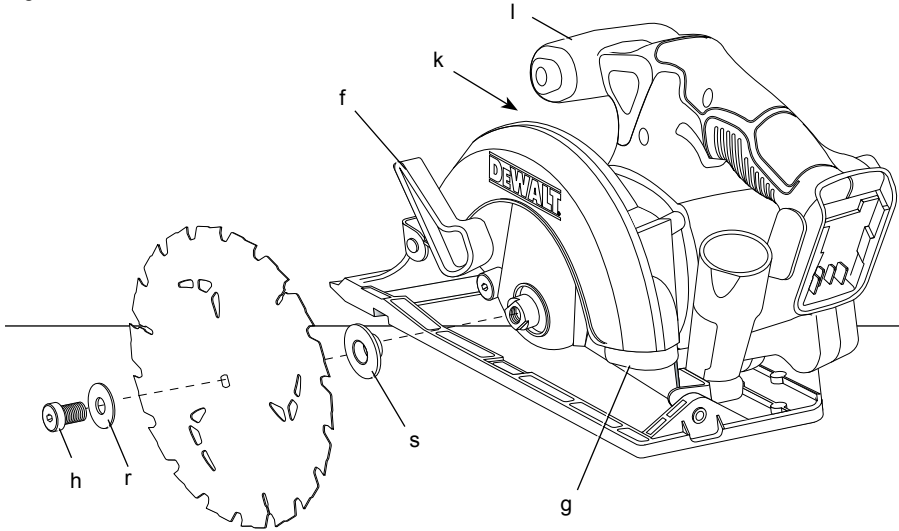


Figura 8

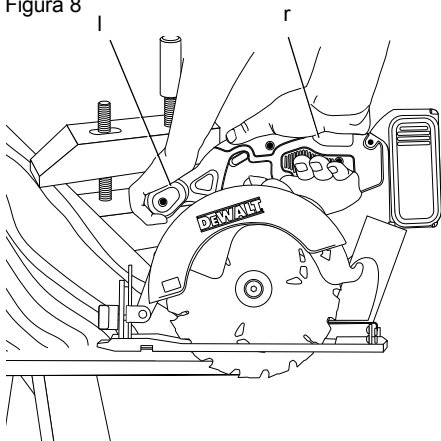
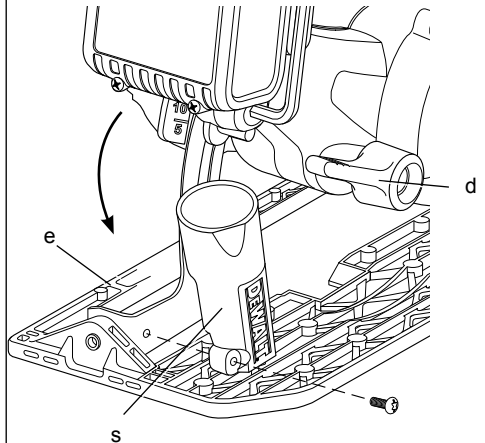


Figura 9



FERĂSTRĂU CIRCULAR FĂRĂ FIR 6-1/2” (165 MM) 18 V DCS391

Felicitări!

Ați ales o unealtă DeWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DeWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

DCS391		
Tensiune	V_{cc}	18
Tip		1
Putere de ieșire max.	W	460
Turație în gol	min^{-1}	3700
Diametru disc	mm	165
Adâncime de tăiere max.	mm	55
Alezaj disc	mm	20
Reglare unghi înclinat		50°
Greutate (fără acumulator)	kg	2,9

L_{pA} (presiune sonoră)	dB(A)	78
K_{pA} (marjă presiune sonoră)	dB(A)	3
L_{WA} (putere sonoră)	dB(A)	89
K_{WA} (marjă putere sonoră)	dB(A)	3

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) determinată conform cu EN 60745:

Valoarea nivelului vibrațiilor a_h

$a_{h,W} =$	m/s^2	< 2,5
Marjă K =	m/s^2	1,5

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN 60745 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.



AVERTISMENT: Nivelul declarat al emisiilor de vibrații este valabil pentru principalele aplicații ale unelei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, emisia de vibrații poate diferi. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea unelei și a accesoriilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

Acumulatori	DCB180	DCB181	DCB182	
Tip acumulatori	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	
Tensiune	V_{cc}	18	18	18
Capacitate	A_h	3,0	1,5	4,0
Greutate	kg	0,64	0,35	0,61

Încărcător	DCB105	
Tensiune rețea	V_{ca}	230 V
Tip acumulator		Li-Ion
Timp aprox. de încărcare min.	30	55
	(Acumulatori 1,5Ah)	(Acumulatori 3,0Ah)
		55 (Acumulatori 4,0Ah)
Greutate	kg	0,49

Siguranțe:

Europa	Unelte la 230 V 10 Amperi, rețea electrică
Marea Britanie și Irlanda	Unelte la 230 V 3 Amperi, ștecher introduse

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnălizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă**.



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **ar putea determina decesul sau vătămarea gravă**.



ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate determina vătămări minore sau medii**.

OBSERVAȚIE: Indică o practică **necorelată cu vătămarea personală** care, dacă nu este evitată, **poate determina daune asupra bunurilor**.



Denotă riscul de electrocutare.



Denotă riscul de incendiu.

Declarație de conformitate CE DIRECTIVA PENTRU UTILAJE



DCS391

DeWALT declară că aceste produse descrise în **Specificațiile tehnice** sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN 60745-1, EN 60745-2-5.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2004/108/CE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DeWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DeWALT.

H. Grossmann

Horst Grossmann

Vicepreședinte Inginerie și Dezvoltarea Produsului
DeWALT, Richard-Klenger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germania

04.03.2011



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Avertizări generale de siguranță

privind uneltele electrice



AVERTISMENT! Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și/ sau vătămări grave.

PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la **unealta electrică** (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la **unealta electrică** (fără cablu) alimentată de la baterie.

1) SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- Nu operați uneltele electrice în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică. Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă). Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider. Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este împământat sau legat la masă.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor

pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

- f) În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- a) Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și respectați regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări personale grave.
- b) Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțămîntea de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările personale.
- c) Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei. Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d) Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică. O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări personale.
- e) Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- f) Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcămîntea și mănușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcămîntea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g) În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și

utilizate în mod corespunzător. Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA UNELTELOR ELECTRICE

- a) Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs. Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b) Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit. Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c) Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.
- d) Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e) Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, aveți în vedere repararea uneltei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
- f) Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate. Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g) Utilizați unealta electrică, accesoriiile și cuțitele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată. Utilizarea uneltei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.

5) UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA UNELTELOR CU ACUMULATOR

- a) Reîncărcați folosind exclusiv încărcătorul specificat de către producător. Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator

poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.

- b) Utilizați unelele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați. Utilizarea oricărui alți acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.
- c) Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate determina arsuri sau incendii.
- d) În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din baterie; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați, de asemenea, medicul. Lichidul evacuat din baterie poate cauza iritații sau arsuri.

6) SERVICE

- a) Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice. Acest lucru va asigura păstrarea caracterului sigur al unelei de lucru.

REGULI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ

Instrucțiuni de siguranță pentru toate fierăstraiele

- a) **⚠ PERICOL:** Țineți mâinile la distanță față de zona de tăiere și de disc. Țineți cealaltă mână pe mânerul auxiliar sau pe carcasa motorului. Dacă ambele mâini țin ferăstrăul, nu există riscul să fie tăiate de disc.
- b) Nu întindeți mâinile sub piesa de prelucrat. Apărătoarea nu vă poate proteja de disc sub piesa de prelucrat.
- c) Reglați adâncimea de tăiere potrivit grosimii piesei de prelucrat. Sub piesa de lucru trebuie să se vadă mai puțin dintr-un dinte de disc.
- d) Nu țineți niciodată în mâini sau pe picior piesa pe care o tăiați. Fixați piesa de prelucrat pe o platformă stabilă. Este important să sprijiniți în mod adecvat piesa de prelucrat pentru a minimiza expunerea corpului, blocarea discului sau pierderea controlului.
- e) Țineți unealta electrică de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriile de debitare pot atinge cabluri ascunse. Contactul cu un cablu

sub tensiune va determina, de asemenea, scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și va cauza electrocutarea operatorului.

- f) Atunci când efectuați spintecări, utilizați întotdeauna un ghidaj paralel sau o riglă de ghidare. Prin aceasta se îmbunătățește precizia tăieturii și se reduc șansele de blocare a discului.
- g) Utilizați întotdeauna discuri de dimensiunea și forma corectă (diamantate față de rotunde) a orificiilor arborelui. Discurile care nu se potrivesc cu sistemele de montaj ale ferăstrăului vor funcționa excentric, determinând pierderea controlului.
- h) Nu utilizați niciodată șaibe sau șuruburi deteriorate sau incorecte pentru discuri. Șaibe și șurubul pentru disc au fost special concepute pentru ferăstrăul dvs., pentru performanța și siguranța optime în timpul operării.

Cauzele și măsurile de precauție adoptate de operator pentru recul

- Reculul reprezintă reacția bruscă a unui disc agățate, blocate sau aliniate incorect, ce determină deplasarea în sus a ferăstrăului, de pe piesa de prelucrat înspre operator;
- Atunci când discul este agățat sau blocat strâns în tăietură, aceasta se împiedică, iar reacția motorului dirijează rapid unitatea înapoi înspre operator;
- Dacă discul se îndoaie sau nu se aliniază corect în tăietură, zimiții de pe marginea din spate a discului pot săpa în suprafața superioară a lemnului, făcând ca discul să iasă în sus din tăietură și să fie proiectată înspre operator.

Recul este rezultatul utilizării greșite și/sau procedurilor sau condițiilor incorecte de operare a ferăstrăului și pot fi evitate adoptând măsurile de precauție menționate în continuare:

- a) Mențineți ambele mâini bine strânse pe ferăstrău și poziționați-le astfel încât să poată face față forțelor de recul. Poziționați-vă corpul pe oricare din lateralele discului, însă nu în linie cu aceasta. Reculul poate cauza ricoșarea discului înapoi, însă forțele de recul pot fi controlate de operator dacă sunt adoptate măsuri de precauție adecvate.
- b) Atunci când discul se blochează sau atunci când întrerupeți o tăietură din orice motiv,

eliberați întrerupătorul și țineți nemișcat ferăstrăul în material până când discul se oprește complet. Nu încercați niciodată să scoateți discul din material sau să trageți înapoi ferăstrăul în timp ce discul se mișcă; în caz contrar, se poate declanșa reculul. Examinați și adoptați măsuri de corecție pentru a elimina cauza blocării discului.

- c) Atunci când reporniți ferăstrăul introdus în piesa de prelucrat, centrați discul acestuia în tăietură și verificați ca dintii acestuia să nu fi intrat în material. În cazul în care discul ferăstrăului se blochează, aceasta poate să iasă din tăietură sau să ricoșeze din piesa de prelucrat atunci când ferăstrăul este repornit.
- d) Sprijiniți panourile mari pentru a minimiza riscul de agățare a discului și de recul. Panourile mari au tendința de a se îndoi sub propria greutate. Suporturile trebuie poziționate sub panou, pe ambele laturi, aproape de linia de tăiere și aproape de marginea panoului.
- e) Nu folosiți discuri boante sau deteriorate. Discurile nescuțite sau incorect poziționate produc tăieturi înguste, cauzând fricțiune excesivă, blocarea discului și reculul.
- f) Manetele de blocare pentru adâncimea discului și reglarea înclinației trebuie să fie strânse și fixate înainte de efectuarea tăieturii. Dacă reglajul discului se deplasează în timpul efectuării tăieturii, ar putea determina blocarea sau reculul.
- g) Acordați o atenție suplimentară atunci când efectuați decupaje în pereți sau în alte zone fără vizibilitate. Discul care pătrunde în material poate tăia obiecte ce pot cauza reculul.

Instrucțiuni de siguranță pentru fierăstraie cu apărătoare de disc oscilantă

- a) Înainte de fiecare utilizare, verificați închiderea corespunzătoare a apărătoarei inferioare. Nu operați ferăstrăul dacă apărătoarea inferioară nu se mișcă liber și nu se închide imediat. Nu fixați sau nu legați niciodată apărătoarea inferioară în poziția deschis. În cazul scăpării accidentale a ferăstrăului, apărătoarea inferioară se poate îndoi. Ridicați apărătoarea inferioară cu mânerul retractabil și asigurați-vă că aceasta se mișcă liber și nu atinge discul sau orice altă componentă, în toate unghiurile și adâncimile de tăiere.
- b) Verificați funcționarea arcului apărătoarei

inferioare. Dacă apărătoarea și arcul nu funcționează corect, acestea trebuie reparate înainte de utilizare. Apărătoarea inferioară poate funcționa lent datorită pieselor deteriorate, depunerilor vâscoase sau acumulărilor de reziduuri.

- c) Apărătoarea inferioară trebuie retrasă manual numai pentru tăieturile speciale precum „decupajele” și „tăieturile combinate”. Ridicați apărătoarea inferioară cu mânerul de retragere și, de îndată ce discul pătrunde în material, apărătoarea inferioară trebuie eliberată. Pentru orice alte tipuri de tăiere cu ferăstrăul, apărătoarea inferioară ar trebui să funcționeze în mod automat.
- d) Trebuie să verificați întotdeauna ca apărătoarea inferioară să acopere discul înainte de a poziționa ferăstrăul pe bancă sau podea. Un disc neprotejat, liberă va cauza ricoșarea înapoi a ferăstrăului care va tăia orice îi stă în cale. Fiți atenți la timpul necesar pentru ca discul să se oprească după eliberarea întrerupătorului.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru fierăstraiele circulare

- Purtați protecții pentru urechi. Expunerea la zgomot poate determina pierderea auzului.
- Purtați o mască antipraf. Expunerea la particulele de praf poate cauza dificultăți de respirație și posibile vătămări.
- Nu utilizați discuri de diametru mai mare sau mai mic decât cel recomandat. Pentru categoria adecvată a discurilor, consultați specificațiile tehnice. Utilizați exclusiv discurile menționate în acest manual, ce respectă standardul EN 847-1.
- Nu folosiți niciodată discuri abrazive de debitat.
- **Nu utilizați atașamente de alimentare cu apă.**
- **Utilizați clești sau o altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Ținând piesa de prelucrat în mână sau sprijinită de corp, aceasta va fi instabilă și poate conduce la pierderea controlului.

Riscuri reziduale

Riscurile următoare sunt inerente în cazul utilizării fierăstraielei circulare.

- Vătămări cauzate de atingerea componentelor rotative sau a componentelor fierbinți ale uneltei.

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.
- Riscul de strivire a degetelor la schimbarea accesoriului.
- Pericolele asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma prelucrării lemnului.

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Purtați echipament de protecție pentru urechi.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.

AMPLASAREA CODULUI PENTRU DATĂ

Codul pentru dată, care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe suprafața carcasei ce formează articulația de montaj dintre unealtă și acumulator.

Exemplu:

2012 XX XX

Anul fabricației

Instrucțiuni importante de siguranță pentru toate încărcătoarele de acumulatori

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI: Acest manual conține instrucțiuni importante de siguranță și operare pentru încărcătoarele de acumulatori DCB105.

- Înainte de a utiliza încărcătorul, citiți toate instrucțiunile și marcajele de atenționare de pe încărcător, de pe acumulator și de pe produsul cu acumulator.



AVERTISMENT: Pericol de șoc electric. Nu lăsați niciun lichid să

pătrundă în interiorul încărcătorului. Se poate genera șoc electric.



ATENȚIE: Pericol de arsuri. Pentru a reduce riscul de vătămare, încărcăți exclusiv acumulatori reîncărcabili DeWALT. Alte tipuri de acumulatori se pot supraîncălzi și exploda, determinând vătămări personale și daune materiale.



ATENȚIE: Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

OBSERVAȚIE: În anumite condiții, cu încărcătorul conectat la sursa de alimentare, contactele de încărcare expuse din interiorul încărcătorului pot fi scurtcircuitate de materiale străine. Materialele străine conductibile precum, fără a se limita însă la, vată minerală, folie de aluminiu sau orice depunere de particule metalice trebuie ținute la distanță de compartimentele încărcătorului. Deconectați întotdeauna încărcătorul de la sursa de alimentare atunci când nu există acumulator în compartiment. Deconectați încărcătorul înainte de a încerca să îl curățați.

- NU încercați să încărcați acumulatorul cu alte încărcătoare decât cele specificate în acest manual. Încărcătorul și acumulatorul sunt special concepute să funcționeze împreună.
- Aceste încărcătoare nu sunt destinate altor scopuri decât cele de încărcare a acumulatorilor reîncărcabili DeWALT. Orice alte utilizări pot genera risc de incendiu, șoc electric sau electrocutare.
- Nu expuneți încărcătorul la ploaie sau zăpadă.
- Când deconectați încărcătorul, trageți de ștecher și nu de cablu. Astfel se va reduce riscul de deteriorare a ștecherului și cablului electric.
- Asigurați-vă că nu este posibil să se calce pe cablu, că nimeni nu se poate împiedica de acesta și că nu este, de altfel, supus deteriorării sau deformării.
- Nu utilizați un cablu prelungitor decât dacă este absolut necesar. Utilizarea unui cablu prelungitor necorespunzător poate genera risc de incendiu, șoc electric sau electrocutare.
- Atunci când utilizați un încărcător în aer liber, asigurați întotdeauna o locație uscată și folosiți un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de

electrocutare.

- **Nu blocați fantele de ventilare ale încărcătorului. Fantele de ventilare sunt poziționate deasupra și pe părțile laterale ale încărcătorului.** Amplasați încărcătorul într-o poziție ferită de orice sursă de căldură.
- Nu operați încărcătorul cu un cablu sau ștecher deteriorat — prevedeți imediat repararea acestora.
- Nu operați încărcătorul dacă a suferit o lovitură puternică, dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Duceți-l la un centru de service autorizat.
- Nu dezasamblați încărcătorul; duceți-l la un centru de service autorizat atunci când sunt necesare operații de service sau reparații. Reasamblarea incorectă poate genera risc de șoc electric, electrocutare sau incendiu.
- În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat de către producător, agentul său de service sau orice altă persoană calificată pentru a evita orice pericol.
- Deconectați încărcătorul de la priză înainte de a încerca orice operație de curățare. Astfel se va reduce riscul de șoc electric. Scoaterea acumulatorului nu va reduce acest risc.
- **NU ÎNCERCAȚI NICIODATĂ să conectați 2 încărcătoare simultan.**
- Încărcătorul este conceput să opereze cu o tensiune electrică standard de 230 V. Nu încercați să îl utilizați cu nicio altă tensiune. Această recomandare nu se aplică încărcătorului auto.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Încărcătoarele

Încărcătorul DCB105 utilizează acumulatori de 10,8 V, 14,4 V și 18 V Li-Ion (DCB121, DCB123, DCB140, DCB141, DCB142, DCB180, DCB181și DCB182).

Acest încărcător nu necesită nicio reglare și este conceput să fie cât mai ușor posibil de operat.

Procedura de încărcare (fig. 2)

1. Conectați încărcătorul la o priză corespunzătoare de 230 V înainte de a introduce acumulatorul.
2. Introduceți acumulatorul (c) în încărcător, asigurându-vă că este poziționat corect. Indicatorul luminos roșu (încărcare) va lumina






intermitent continuu, indicând că procesul de încărcare a început.

3. Finalizarea încărcării va fi indicată de indicatorul luminos roșu care va rămâne APRINS continuu. Acumulatorul este complet încărcat și poate fi utilizat imediat sau poate fi lăsat în încărcător.

NOTĂ: Pentru asigurarea unei performanțe și durate de viață maxime a acumulatorilor Li-Ion, încărcați-i complet înainte de prima utilizare.

Procesul de încărcare

Consultați tabelul de mai jos privind starea de încărcare a acumulatorului.

Starea încărcării	
	se încarcă — — — —
	încărcat complet —————
	decalaj acumulator fierbinte/rece — • — • — • — •
	problemă acumulator sau încărcător ••••••••••
	problemă alimentare ••••••••••

Acest încărcător nu va încărca un acumulator defect. Încărcătorul va indica un acumulator defect refuzând să lumineze sau semnalizând codul pentru problemă acumulator sau încărcător.

NOTĂ: Aceasta ar putea însemna, de asemenea, o problemă la încărcător.

Dacă încărcătorul indică o problemă, duceți-l împreună cu acumulatorul la un centru de service autorizat pentru a fi testat.

Decalaj acumulator fierbinte/rece

Atunci când încărcătorul detectează prezența unui acumulator prea fierbinte sau prea rece, acesta pornește automat un decalaj pentru acumulatorul fierbinte/rece, suspendând încărcarea până când acumulatorul ajunge la o temperatură corespunzătoare. Încărcătorul comută apoi în mod automat la modul de încărcare a acumulatorului. Această funcție asigură o durată maximă de viață a acumulatorului.

Unelele cu acumulatori XR Li-Ion sunt prevăzute cu un sistem de protecție electronică ce va proteja acumulatorul împotriva suprasarcinii, supraîncălzirii sau descărcării profunde.

Unealta se va opri în mod automat dacă sistemul de protecție electronică este activat. În acest caz,

poziționați acumulatorul Li-Ion pe încărcător până când este încărcat complet.

Un acumulator rece se va încălca la jumătate din capacitate față de unul cald. Acumulatorul se va încălca la aceea viteză redusă pe toată perioada ciclului de încărcare și nu va reveni la viteză maximă de încărcare chiar dacă acesta se încălzește.

Instrucțiuni importante de siguranță pentru toți acumulatorii

Atunci când comandați acumulatori de schimb, asigurați-vă că includeți numărul de catalog și tensiunea.

Acumulatorul nu este complet încărcat când îl scoateți din cutie. Înainte de utilizarea acumulatorului sau a încărcătorului, citiți instrucțiunile de siguranță de mai jos și urmați procedurile de încărcare menționate.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

- Nu încercați sau nu utilizați încărcătorul în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Introducerea sau scoaterea acumulatorului din încărcător poate aprinde pulberile sau vaporii.
- Nu introduceți niciodată acumulatorul forțat în încărcător. Nu modificați acumulatorul în niciun fel pentru a intra într-un încărcător necompatibil deoarece acesta se poate rupe cauzând vătămări corporale grave.
- Încărcați acumulatorii numai cu încărcătoare DeWALT.
- NU stropiți sau nu scufundați în apă sau alte lichide.
- Nu depozitați sau nu utilizați unealta și acumulatorul în locații în care temperatura poate atinge sau depăși 40° C (105° F) (precum ateliere în aer liber sau construcții metalice pe timpul verii).
- Pentru obținerea celor mai bune rezultate, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat complet înainte de utilizare.



AVERTISMENT: Nu încercați niciodată să deschideți acumulatorul sub niciun motiv. În cazul în care acumulatorul este crăpat sau deteriorat, nu îl introduceți în încărcător. Nu striviți, nu scăpați sau nu deteriorați acumulatorul. Nu utilizați un acumulator sau un încărcător care a suferit o lovitură puternică, a fost scăpat pe jos, a fost

călcat sau deteriorat în vreun fel (ex. înțepat cu un cui, lovit cu un ciocan, călcat în picioare). Se poate genera șoc electric sau electrocutare. Acumulatorii deteriorați trebuie returnați la centrul de service pentru reciclare.



ATENȚIE: Când nu este în funcțiune, poziționați unealta pe partea laterală pe o suprafață stabilă unde nu va cauza pericol de împiedicare sau cădere. Unele unelte cu acumulatori mari vor sta vertical pe acumulator, însă pot fi ușor răsturnate.

INSTRUCȚIUNI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ PENTRU LITIU ION (Li-Ion)

- Nu incinerati acumulatorul chiar dacă este foarte deteriorat sau dacă este complet uzat. Acumulatorul poate exploda în foc. Se creează vapori și materiale toxice când acumulatorii litiu ion sunt arși.
- În cazul în care conținutul acumulatorului intră în contact cu pielea, spălați imediat zona cu apă și săpun delicat. În cazul în care lichidul acumulatorului intră în ochi, clătiți ochii deschiși timp de 15 minute sau până când trece iritația. În cazul în care este necesară asistență medicală, informați medicul că electrolitul bateriei este compus dintr-un amestec de carbonați organici lichizi și săruri de litiu.
- Conținutul celulelor deschise ale acumulatorului pot cauza iritație respiratorie. Furnizați aer proaspăt. În cazul în care simptomele persistă, consultați medicul.



AVERTISMENT: Pericol de arsuri. Lichidul acumulatorului poate fi indisciplabil dacă este expus la scântei sau flăcări.

Acumulatorul

TIP ACUMULATORI

DCS391 funcționează cu acumulatori de 18 volți.

Se pot folosi și acumulatori DCB180, DCB181 sau DCB182. Pentru mai multe informații citiți **Specificațiile tehnice.**

Recomandări de depozitare

1. Cel mai bun loc de depozitare este un spațiu răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui și de căldura sau frigul excesive. Pentru performanța și durata de viață optime ale acumulatorului, depozitați acumulatorii

la temperatura camerei atunci când nu sunt folosiți.

2. Pentru depozitarea pe perioade lungi și pentru rezultate optime, este recomandat să depozitați acumulatorul încărcat complet într-un loc răcoros și uscat, scos din încărcător.

NOTĂ: Acumulatorii nu trebuie depozitați descărcați complet. Acesta va trebui reîncărcat înainte de utilizare.

Etichetele de pe încărcător și de pe acumulator

Pe lângă pictogramele utilizate în acest manual, etichetele de pe încărcător și de pe acumulator indică următoarele pictograme:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Se încarcă.



Încărcat complet.



Decalaj acumulator fierbinte/rece.



Problemă acumulator sau încărcător.



Problemă alimentare.



Nu puneți în contact cu obiecte conductibile.



Nu încărcați acumulatori deteriorați.



Utilizați doar cu acumulatori DEWALT. Alți acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări și daune.



Nu expuneți la apă.



Prevedeți imediat înlocuirea cablurilor de alimentare defecte.



Încărcați numai la temperaturi cuprinse între 4° C și 40° C.



Eliminați acumulatorul în mod responsabil cu privire la mediul înconjurător.



Nu incinerati acumulatorii.



Li Ion Încarcă acumulatori Li-Ion.



Consultați **Specificațiile tehnice** pentru timpul de încărcare.



Doar pentru utilizare casnică.

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Ferăstrău circular fără fir
- 1 Disc cu 24 dinți
- 1 Cheie hexagonală
- 1 Ghidaj spintecare
- 1 Pungă din plastic:
 - 1 Port de extragere praf
 - 1 Capac filetat M4 X 18
- 2 Acumulatori Li-Ion (modelele (L2, M2)
- 1 Cutie pentru depozitare și transport
- 1 Încărcător
- 1 Manual de instrucțiuni
- 1 Schemă explodată

NOTĂ: Acumulatorii, încărcătoarele și cutiile de depozitare și transport nu sunt incluse în cazul modelelor N.

- Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
- Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.

Descriere (fig. 1, 4, 6)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămare personală.

- a. Buton de blocare a întrerupătorului de declanșare

- b. Întrerupător de declanșare
- c. Acumulator
- d. Manetă de reglare a adâncimii
- e. Ghidaj
- h. Manetă retragere apărătoare inferioară disc
- g. Apărătoare disc inferioarp
- h. Șurub de fixare disc
- i. Indicator
- j. Buton de reglare înclinație
- k. Buton blocare disc
 - l Mâner auxiliar
- m. Buton de detașare a acumulatorului
- n. Cheie hexagonală
- o. Buton ghidaj spintecare
- p. Ghidaj spintecare

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Ferăstrăul dumneavoastră circular fără fir DCS391 a fost proiectat pentru aplicații profesionale de tăiere.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor indifensibile.

Aceste ferăstraie circulare de regim greu sunt unelte electrice profesionale.

NU permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt supravegheate de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie lăsați niciodată singuri cu acest produs.

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca tensiunea acumulatorului să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații. De asemenea, asigurați-vă că tensiunea încărcătorului dvs. corespunde cu aceea a sursei de alimentare.



Încărcătorul dvs. DeWALT prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN 60335; prin urmare, nu este necesară împământarea.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un cablu

special pregătit, disponibil la unitatea de service DeWALT.

Înlocuirea ștecherului (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- *Eliminați în siguranță ștecherul vechi.*
- *Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din priză.*
- *Conectați conductorul albastru la borna neutră.*



AVERTISMENT: Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherile de bună calitate. Siguranță recomandată: 3 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

Un cablu prelungitor nu ar trebui folosit decât dacă este absolut necesar. Utilizați un cablu prelungitor aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a încărcătorului dvs. (consultați specificația tehnică). Dimensiunea minimă a conductorului este de 1 mm²; lungimea maximă este de 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE



AVERTISMENT: Înainte de asamblare și reglaj, scoateți întotdeauna încărcătorul. Opriti întotdeauna unealta înainte de a introduce sau de a scoate acumulatorul.



AVERTISMENT: Utilizați numai acumulatori și încărcătoare DeWALT.

Introducerea și scoaterea acumulatorului din unealtă (fig. 2)

NOTĂ: Pentru obținerea celor mai bune rezultate, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat complet înainte de utilizare. Lumina se va stinge fără avertisment când acumulatorul este descărcat complet.

PENTRU A INSTALA UN ACUMULATOR ÎN MÂNERUL UNELTEI

1. Aliniați acumulatorul (c) cu canelurile din interiorul mânerului uneltei (fig. 2).

2. Împingeți-l în mână până când acumulatorul este fixat bine în unealtă și asigurați-vă că nu se decuplează.

PENTRU A SCOATE ACUMULATORUL DIN UNEALTĂ

1. Apăsăți butonul de detașare a acumulatorului (m) și trageți ferm acumulatorul din mânerul unelei.
2. Introduceți acumulatorul în încărcător conform descrierii din secțiunea privind încărcătorul din acest manual.

ACUMULATORI CU INDICATOR DE NIVEL AL ÎNCĂRCĂRII (FIG. 2)

Unii acumulatori DeWALT sunt dotați cu un indicator pentru nivelul de încărcare care este compus din trei LED-uri verzi care indică nivelul de încărcare al acumulatorului.

Pentru a activa indicatorul nivelului de încărcare, apăsați și mențineți apăsat butonul acestuia (v). O combinație a celor trei LED-uri verzi se va aprinde desemnând nivelul actual de încărcare al acumulatorului. Atunci când nivelul de încărcare a acumulatorului este sub limita de utilizare admisă, indicatorul de nivel al încărcării nu se va aprinde iar acumulatorul va trebui reîncărcat.

NOTĂ: Indicatorul de nivel al încărcării reprezintă doar o estimare a nivelului de încărcare rămas al acumulatorului. Acesta nu indică funcționalitatea unelei și poate varia în funcție de componentele produsului, temperatură și aplicația utilizatorului final.

Întrerupătorul de declanșare (fig. 1)



AVERTISMENT: Această unealtă nu are posibilitatea de blocare a întrerupătorului de declanșare în poziția PORNIT și nu ar trebui niciodată blocat în această poziție prin orice mijloc.

Eliberați butonul de blocare a întrerupătorului de declanșare (a) apăsând pe buton așa cum este arătat în ilustrație. Apăsăți întrerupătorul de declanșare (b) pentru a porni motorul. Eliberarea întrerupătorului de declanșare oprește motorul.

Reglarea adâncimii de tăiere (fig. 1, 3)

1. Slăbiți maneta de reglare a adâncimii (d).
2. Deplasați ghidajul (e) pentru a obține adâncimea corectă de tăiere.

3. Strângeți maneta de reglare a adâncimii (d).
4. Pentru rezultate optime, lăsați discul ferăstrăului să iasă din piesa de prelucrat cu aproximativ 3 mm (consultați inserția din figura 3).

Reglarea unghiului oblic (fig. 4)

Unghiul oblic poate fi reglat între 0° și 50°.

1. Slăbiți butonul de reglare a înclinației (j).
2. Setăți unghiul înclinat înclinând ghidajul ferăstrăului (e) până când marcajul indică unghiul dorit pe scală.
3. Strângeți butonul de reglare a înclinației (j).

Reglarea ghidajului pentru tăieturi la 90° (fig. 1, 5)

1. Reglați ferăstrăul la un unghi de 0°.
2. Retrageți apărătoarea discului folosind maneta (f) și poziționați ferăstrăul pe partea cu discul.
3. Slăbiți butonul de reglare a înclinației (j).
4. Poziționați un echer pe disc și ghidaj pentru a regla setarea la 90°.
5. Rotiți șurubul de calibrare (q) pentru ca ghidajul să se oprească la unghiul dorit.
6. Confirmați acuratețea setării verificând corectitudinea unei tăieri actuale a unei bucăți de material care nu vă trebuie.

Instalarea și utilizarea ghidajului de spintecare (fig. 6)

Spintecarea este procesul de debitare a unor plăci mai late în fâșii subțiri, tăind pe lungimea granulației. Ghidarea manuală este mai dificilă pentru acest tip de debitare cu ferăstrăul și se recomandă utilizarea ghidajului de spintecare.



AVERTISMENT: Pentru propria dumneavoastră siguranță, citiți manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza orice accesoriu. Nerespectarea acestor avertismente poate conduce la vătămări corporale și deteriorarea gravă a ferăstrăului și a accesoriilor. Atunci când efectuați operațiuni de service asupra acestei unele, utilizați exclusiv piese de schimb identice.

ASAMBLARE

1. Slăbiți butonul ghidajului pentru spintecat (o).
2. Introduceți ghidajul pentru spintecat (p) conform ilustrației din figura 6.

3. Strângeți bine butonul ghidajului pentru spintecat (o).

plăci de ciment sau cărămidă cu acest ferăstrău.

Utilizați ghidajul furnizat pentru spintecat numai împreună cu ferăstrăul circular DCS391. Utilizarea acestui ghidaj pentru spintecat împreună cu alte ferăstraie poate spori riscul de recul și vătămare.

Înainte de a executa o tăietură, asigurați-vă că ghidajul paralele este fixat pe unealtă.

După instalarea ghidajului pentru spintecat pe ferăstrău sau după deplasarea acestuia pentru a modifica setarea de lățime a spintecării, verificați funcționarea apărătorii inferioare înainte de a porni ferăstrăul și de a executa o tăietură, cu scopul de a vă asigura că ghidajul pentru spintecat nu afectează funcționarea corespunzătoare a apărătorii.

Înlocuirea discului fierăstrăului (fig. 7)

1. Cuplați butonul de blocare a discului (k) și deșurubați șurubul de fixare a discului (h) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic folosind cheia hexagonală furnizată împreună cu unealta.
2. Retrageți apărătoarea inferioară a discului (g) folosind maneta (f) și înlocuiți discul. Montați la loc șaibele (r, s) în poziția corectă.
3. Verificați direcția de rotire a discului.
4. Înfiletați manual șurubul de prindere a discului (h) pentru a menține șaiba pe poziție. Rotiți în sensul acelor de ceasornic.
5. Apăsăți butonul de blocare a discului (k) în timp ce rotiți axul până când discul încetează să se rotească.
6. Strângeți bine șurubul de prindere a discului folosind cheia hexagonală.

Discurile



AVERTISMENT: Pentru minimizarea riscului de vătămări oculare, purtați întotdeauna ochelari de protecție. Carbură este un material tare dar casant. Corpurile străine din piesa de prelucrat precum fire sau cuie pot determina dinții să crape sau să se rupă. Utilizați ferăstrăul doar atunci când apărătoarea discului este montată. Montați discul corespunzător înainte de utilizare și folosiți întotdeauna discuri curate și ascuțite.



AVERTISMENT: Nu tăiați metale fieroase (oțel), zidărie, sticlă, rigips,

Nu folosiți discuri abrazive. Un disc neascuțit va cauza tăieri greoaie și inefficiente, suprasarcină asupra motorului, aşchieri excesivă și poate crește posibilitatea apariției reculului.

Dacă aveți nevoie de asistență în ce privește discurile, vă rugăm să contactați centrul de service local listat pe spatele manualului.

Înainte de utilizare

- Asigurați-vă că acumulatorul este (complet) încărcat.
- Asigurați-vă că apărătorile sunt montate corect. Apărătoarea discului de ferăstrău trebuie să fie în poziție liberă.
- Asigurați-vă că discul ferăstrăului se rotește în direcția săgeții de pe disc.
- Nu folosiți discuri excesiv de uzate.

OPERARE



AVERTISMENT: *Opriti aparatul și deconectați acumulatorul înainte de montarea sau demontarea accesoriilor, înainte de efectuarea reglajelor sau când efectuați reparații. Blocați întrerupătorul de declanșare atunci când unealta nu este în funcțiune și când o depozitați.*



AVERTISMENT: *Purtați întotdeauna echipament de protecție pentru urechi adecvat. În unele condiții și în funcție de durata de funcționare, zgomotul produs de acest produs poate duce la pierderea auzului.*

Instrucțiuni de utilizare



AVERTISMENT:

- Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.
- Asigurați-vă că materialul ce trebuie debitat este fixat pe poziție.
- Aplicați numai o presiune ușoară pe unealtă și nu aplicați o presiune laterală pe discul ferăstrăului. Dacă este posibil, lucrați cu ghidajul apăsat pe piesa de prelucrat. Acest lucru previne deteriorarea discului și nu permite săltarea și vibrațiile uneltei.
- Evitați exercitarea de suprasarcini.

- *Lăsați discul să se miște liber pentru câteva secunde înainte de a începe efectuarea tăieturii.*

Poziția corectă a mâinilor (fig. 8)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, adoptați **ÎNTOATEAUNA** o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, țineți **ÎNTOATEAUNA** ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Țineți unealta de mânerul principal (t) și de mânerul auxiliar (l) pentru ghidarea corectă a ferăstrăului.

Pornirea și oprirea (fig. 1)

Din motive de siguranță, întrerupătorul de declanșare (a) al unelei este dotat cu un buton de blocare (a).

Apăsăți butonul de blocare pentru a debloca unealta.

Pentru a porni unealta, apăsați întrerupătorul de declanșare (b). De îndată ce întrerupătorul de declanșare este eliberat, întrerupătorul de siguranță se activează automat pentru a preveni pornirea accidentală a mașinii.

OBSERVAȚIE: Nu porniți sau nu opriți unealta atunci când discul ferăstrăului atinge piesa de prelucrat sau alte materiale.

Dirijarea unelei (fig. 1)

- Pentru rezultate optime, prindeți partea inferioară a piesei de prelucrat orientată spre disc.
- Utilizați un indicator (i) pentru urmărirea liniei trasate pe piesa de prelucrat. Acesta se aliniază cu partea stângă a discului atunci când este setat unghiul înclinat de 50°. Acesta se aliniază cu partea dreaptă a discului atunci când este setat unghiul înclinat de 0°.



Extragerea prafului (fig. 9)

Un port de extragere a prafului (u) este furnizat împreună cu unealta.

- Utilizați întotdeauna un extractor de aspirație, conceput în conformitate cu directivele

aplicabile referitoare la emisiile de praf atunci când tăiați lemn. Furtunele de aspirație ale majorității aspiratoarelor se vor potrivi direct în evacuarea pentru praf.

INSTALAREA PORTULUI DE EXTRAGERE A PRAFULUI (FIG. 8)

1. Slăbiți complet maneta de reglare a adâncimii (d).
2. Poziționați ghidajul (e) în poziția cea mai de jos.
3. Aliniați portul de extragere a prafului (u) pe suportul de pe ghidaj așa cum este ilustrat.
4. Aliniați dispozitivul de prindere de pe portul de extragere a prafului cu orificiul filetat de pe suport.
5. Introduceți șurubul și strângeți bine.

ÎNTREȚINEREA

Unealta dvs. DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

Încărcătorul și acumulatorul nu sunt reparabile. Nu există componente ce pot fi reparate în interiorul acestuia.



Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.



Curățarea



AVERTISMENT: Suflați murdăria și praful din carcasa principală și de pe suprafața apărătorii, folosind aer uscat de îndată ce se strânge murdăria în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască

aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.

APĂRĂTOARE INFERIOARĂ

Apărătoarea inferioară trebuie întotdeauna să se rotească și să se închidă liber dintr-o poziție complet deschisă într-o poziție complet închisă.

Verificați întotdeauna funcționarea corectă înainte de a executa tăieturi, deschizând-o complet și apoi închizând-o. Dacă apărătoarea se închide încet sau nu se închide complet, aceasta va necesita operațiuni de curățare și service. Nu utilizați ferăstrăul până când aceasta nu funcționează corect. Pentru a curăța apărătoarea, folosiți aer uscat sau o perie moale pentru a îndepărta toate resturile sau praful generat de ferăstrău de pe traiectoria apărătorii și din jurul arcului acesteia. În cazul în care acest lucru nu remediază problema, apărătoarea trebuie să fie reparată de un centru de service autorizat.



AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale uneltei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreună parte a uneltei în lichid.

INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE A ÎNCĂRCĂTORULUI



AVERTISMENT: Pericol de șoc electric. Deconectați încărcătorul de la priză înainte de curățare. Murdăria și unsoarea pot fi eliminate de pe partea exterioră a încărcătorului folosind o cârpă sau o perie moale nemetalică. Nu folosiți apă sau orice altă soluție de curățare.

Accesorii opționale



AVERTISMENT: Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DeWALT, nu au fost testate pentru acest produs, folosirea unor astfel de accesorii cu această unealtă poate fi periculoasă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate exclusiv accesorii recomandate DeWALT împreună cu acest produs

NU UTILIZAȚI ATAȘAMENTE DE ALIMENTARE CU APĂ ÎMPREUNĂ CU ACEST FERĂSTRĂU.

EXAMINAȚI VIZUAL LAMELE DIN CARBID ÎNAINTE DE UTILIZARE. ÎNLOCUIȚI-LE DACĂ SUNT DETERIORATE.

Consultați reprezentantul dvs. pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.



În cazul în care constatați că produsul dvs. DeWALT trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și refolosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeurii sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

DeWALT pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor DeWALT când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul DeWALT la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații DeWALT autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com.



Acumulator reîncărcabil

Acest acumulator cu durată lungă de viață trebuie să fie reîncărcat atunci când nu reușește să furnizeze putere suficientă în cazul lucrărilor efectuate cu ușurință anterior. La sfârșitul duratei

sale de utilizare, eliminați-l acordând o atenție
cuvenită mediului înconjurător:

- Consumați complet acumulatorul, apoi scoateți-l din unealtă.
- Celulele Li-Ion sunt reciclabile. Duceți acumulatorii la reprezentantul dvs. sau la un centru local de reciclare. Acumulatorii colectați vor fi reciclați sau eliminați corespunzător.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05